

2015. 05. 21(목) 조간용

이 보도자료는 2015년 5월 20일 오전 11:15부터 보도할 수 있습니다.



보도자료

담당부서 : 기획조정실 해외도시협력담당관

| | | |
|-----------|-----|-----------|
| 해외도시협력담당관 | 김인숙 | 2133-5300 |
| 해외사업팀장 | 김하년 | 2133-5270 |
| 담당자 | 허윤주 | 2133-5292 |

사진없음 사진있음 쪽수 : 5쪽

※ 사진은 행사 종료후 웹하드에서 제공

서울시, 인도네시아 반둥시와 교통도시계획 등 교류협력 강화

- 20일(수) 서울시-인도네시아 반둥시와 교류협력 의향서 체결, 협력 기반 마련
- 반둥시장, 교통·도시계획·전자정부 등 서울시정에 관심 높아 세 번째 서울 방문
- 반둥시, '18년 아시안게임 대비해 인프라 구축 박차, G2G 기반 한국기업 진출 기대
- 하반기에는 교통분야 정책자문, 워크숍 개최, 협력관 파견 등 본격 교류 추진

- 박원순 서울시장은 20일(수) 오후 4시 40분 서울시청(신청사 6층)에서 인도네시아 반둥시 모하마드 리드완 카밀(Mochamad Ridwan Kamil) 시장과 만나 도시간 교류협력 의향서(LOI)에 서명한다.
- 반둥시장의 방문은 지난 해 4월과 10월에 이어 벌써 세 번째. 두 도시는 지난 해 4월 처음 서울을 방문한 반둥시장이 서울시정 벤치마킹을 희망하면서 도시간 상호 방문, 정책교류 등 관계를 이어오고 있다.
- 자카르타, 수라바야에 이어 인도네시아 제3의 도시이자 서부자바주의 주도인 반둥시는 자카르타와 함께 2018년 아시안게임 공동개최도시로 선정되면서, 국제행사 준비를 위한 도시인프라 구축에 박차를 가하고 있다.

○ 특히, 대중교통이 발달되지 않아 교통체증이 심각한 반둥시는 아시안게임 개최를 계기로 경전철 1·2호선 건설, BRT 구축, 교통관제센터 개선 등 다양한 교통인프라 사업을 계획하고 있어, 관련분야 한국기업들이 관심 가질 만하다.

- 서울시와 반둥시는 교통분야를 포함해 도시계획, 전자정부 분야 등에서 적극적인 정책교류·협력을 약속하고, 구체적인 실행방안은 향후 체결할 양해각서(MOU)에 담을 예정이다.

○ 해당 분야에서 서울의 선형경험을 적극 공유하고, 특히 선진교통시스템 조성경험을 체계적으로 공유하여 반둥시 교통현안 해결에 기여할 계획이다.

- 이를 위해 하반기 중으로 반둥에서 정책교류 워크숍을 개최하고, 교류사업의 효율적인 추진을 위한 시 직원 파견, 유관기관과의 협력도 적극 주선한다.

○ 서울과 반둥의 교류활동이 프로젝트로 발전되기 위해서는 재원을 보유한 국·내외 개발협력기관들의 협조가 절실한 상황.

○ 서울시는 기재부, 수출입은행 등 유관기관과 긴밀하게 협력하여 반둥시 프로젝트에 대한 정책자문, 사업예산 주선 등 다방면의 지원을 모색하고 있다.

- 박원순 서울시장 “이번 의향서 체결을 계기로 마련된 서울과 반둥의 협력 기반이 반둥의 도시발전에 기여하는 것은 물론, 국내 민간기업들이 반둥시에 진출할 기회를 늘리는 데도 도움이 되기를 바란다”며, “앞으로도 반둥과 같은 개도국 도시들에 서울의 우수정책을 적극 공유하는 등 협력 도시들을 더욱 확대하겠다”고 밝혔다.

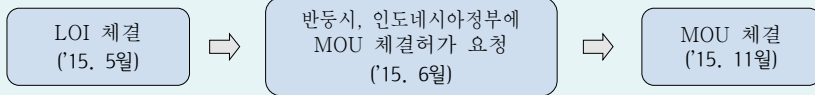
- ※ 불 임 1. 서울-반둥 교류협력 의향서 체결 개요
2. 반둥시장 인적사항
3. 반둥시 개황

붙임 1 서울-반등 교류협력 의향서 체결 개요

□ 의향서 체결식 개요

- 일 시 : '15. 5.20(수) 16:40~17:00 (20')
- 장 소 : 시장님 집무실
- 방문인사 : 모하마드 리드완 카밀(Mochamad Ridwan Kamil) 반등시장 외 8명
- 서울시 : 시장님, 국제협력관, 해외도시협력담당관 (통역 배석)

[서울-반등 교류협력 양해각서 체결절차]



□ 의향서 주요내용

- 서울시와 반등시는 상호이해와 우호교류, 친선협력의 증진을 위하여 양 도시간 협력체계를 구축하고 상호협력하기로 함.
※ 협력분야 : 도시경제, 도시계획, 도시 교통, 전자정부, 문화교류, 역량강화
- 협력 실행을 위한 세부 방안은 추후 서명할 양해각서에 포함키로 함.

《서울-반등 정책교류 분야》

- ▶ 도시계획 : 도시공간 재편
- 반등 테크노폴리스 개발, 슬럼 개선·도시재개발, 친수공간 개발, 공공주택 공급
- ▶ 전자정부 : 스마트행정시스템 구축
- 부패 감소, 투명성 제고, 시민참여 위한 전자시스템 도입
- ▶ 도시교통 : 통합교통 솔루션 적용
- 교통정보센터 업그레이드, BRT 조성, LRT 구축, 대중교통수단 통합 등

붙임 2 반등시장 인적사항

□ 성 명 : 모하마드 리드완 카밀
(Mr. Mochamad Ridwan Kamil)

□ 생년월일 : 1971년 10월 4일 (만43세)

□ 종 교 : 이슬람교

□ 학 력

- UC. Berkely 환경디자인학부 도시계획 석사
- 반등기술대학 건축학 전공



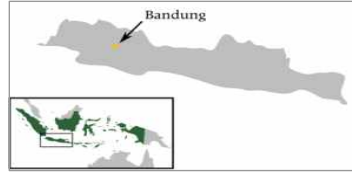
□ 주요경력

- 2013 도시 리더십 수상(펜실베이니아대 도시연구소)
- 2009 올해의 건축가상 수상(엘르 데코 매거진)
- '07~'09 BCI Asia 등 다수의 국제 디자인상 수상
- 2006 젊은 창조적 기업인상 수상(영국 의회)
- 2004 도시계획·건축·설계전문회사 'URBANE' 설립·운영
- 기 타 인도네시아내 아마추어 정원만들기 운동 선도, 자카르타 건축 고문, 대만 창조경제 고문, 서부자바 창조경제 발전 대표이사(주지사 임명직)

□ 취 임 : 2013년 9월 16일 (임기 : 5년)

※ 2008년부터 직선제 실시(※ 이전 : 지역대표의회에 의해 임명)

붙임 3 반등시 개황



명 칭 : 반등시(Kota Bandung)

- ※ 인도네시아 제3의 도시, 서부자바의 수도, 30개의 구 관할, 꽃의 도시라는 별칭
- ※ 자바지역(6개) : 자카르타특별지역, 반탄, 서부자바, 중부자바, 족자카르타 특별지역, 동부자바

설 립 : 1488년 (1810년부터 ‘市’의 지위를 가짐)

위 치 : 자카르타가 위치하여 있는 자바 섬의 서부지역에 위치하며 화산지대에 둘러싸여 있음

인 구 : 2,575천명('14)

면 적 : 167.67km²(서부자바 : 2,216.6km²)

기 후 : 고온다습한 몬순기후, 연평균 23℃(최저17℃~최고29℃)

- ※ 고산지대에 위치해 인도네시아 타 지역에 비해 연중 평균기온이 낮은 편임

행정구역 : 30개의 지역구(Sub District)로 구분됨

반등시의 도시문제

- 반등시의 식수원으로 활용되는 북부지역의 난개발로 인해 식수오염 유발
- 2006년 쓰레기 매립지의 쓰레기더미 무너짐으로 100여명 사망 - 폐기물처리 및 관리 실패로 무단 쓰레기 소각, 대기오염, 전염병 발생

우리시와의 관계

- 시티넷(CITYNET) 회원도시 ('13년 총회 불참)
- WB 메트로 랩 회원도시로서 서울시 방문, '메트로랩 서울' 참석('14.4)
 - ※ 서울-반등 교류협력사업 추진 합의('14. 6) 및 市 담당자 반등시 방문('14.9)
- WeGO 회원도시로 가입 ('14년 'WeGO 청두총회'에 정보통신국장 참가)
- 서울시 방문 및 상암 DMC 시찰, 시장 면담('14.10)